



Distr.: General
10 October 2016
Chinese
Original: English

第七十一届会议

议程项目 14 和 19

和平文化

可持续发展

2016 年 10 月 4 日阿塞拜疆常驻联合国代表给秘书长的信

第五届巴库国际人道主义论坛于 2016 年 9 月 29 日和 30 日在巴库举行。该论坛由阿塞拜疆总统伊尔哈姆·阿利耶夫于 2010 年发起。论坛汇集了政界人士、学者和国际组织、民间社会、大众媒体的代表，就共同关心和关切的问题交流意见，并就此进一步发展国际人道主义合作。

奉我国政府指示，谨随函转递《第五届巴库国际人道主义论坛宣言》(见附件)。请将本函及其附件作为大会文件分发为荷。

常驻代表

大使

亚沙尔·阿利耶夫(签名)



2016年10月4日阿塞拜疆常驻联合国代表给秘书长的信的附件

[原件：英文和俄文]

第五届巴库国际人道主义论坛宣言

我们，政界人士、学者及国际组织、文化、民间社会和大众媒体的代表，参加了2016年9月29日和30日在阿塞拜疆共和国首都巴库举行的第五届巴库国际人道主义论坛，

以《联合国千年宣言》为指导，同时考虑到2015年9月25日关于直至2030年可持续发展问题的大会第70/1号决议以及2015年12月12日关于气候变化的《巴黎协定》，

注意到在实现《千年宣言》中规定的目标方面已经取得的进展，

高度赞扬近年来在解决许多人道主义问题，特别是在普及教育、医疗保健及信息和通信技术、填补“数字鸿沟”和建设知识社会等方面实现的重大转变，

宣布我们致力于实现新的、广泛的、雄心勃勃的、普遍的《2030年可持续发展议程》，并注意到有必要维持和增加人力资本，

承认人的尊严至关重要以及法律至上、正义、平等和尊重种族、族裔和文化多样性等原则，并考虑将增加人力资本作为实现千年发展目标的主要前提条件，

呼吁人人都动员各方努力实现17项可持续发展目标，坚持不懈直至实现有关人道的169个具体目标，

考虑到没有和平就没有可持续发展，没有可持续发展就没有和平，同时呼吁所有国家和人民迅速、公正地解决目前世界上的各种冲突，

同意必须均衡实现可持续发展的经济、社会、生态和其他组成部分，

认识到对许多国家而言，可持续发展道路上仍存在许多巨大问题，需要通过不同的短期和长期方案加以解决，

强烈谴责不断升级的冲突、好战的极端主义、恐怖主义、相关人道主义危机及人民被迫流离失所，

注意到尽管为实现有效的文化间、宗教间和文明间对话尽了一切努力，但表现出的仇外心理、种族主义、不容忍和无视多元文化主义政策的成就和潜力等情况世界各地仍不少见，

表示我们致力于性别平等以及确保弱势群体人民权利的政策，

强调只有考虑到人道主义道德操守的基本原则并充分调动知识、文化和社会方面的潜力，才可以确认生态文明权利，

考虑到大众媒体和信息技术在发展人道主义合作方面的巨大作用，

希望调动各方力量，对我们的地球及其自然资源进行可靠的保护，并确保发展和使用技术，同时考虑到气候因素以及必须保护生物多样性，

回顾在全球化条件下，科学界正在探究应对二十一世纪挑战的适当对策以及科学、创新技术和生物技术趋同带来的广泛的哲学和伦理问题，

在讨论和广泛交流意见过程中审查了全球人道主义问题的以下方面：

- (a) 多元文化的不同模式：从理论到人道主义做法，
- (b) 在人员大规模迁移情况下必须将人力资本作为可持续发展的基础，
- (c) 信息时代的新闻变革及新闻在确保不同文明间对话方面的作用，
- (d) 可持续发展和生态文明，
- (e) 分子生物学、生物物理、生物技术和现代医学中的人员培训问题：创新和伦理问题，
- (f) 将技术和对未来的预测统一起来：二十一世纪面临的主要挑战，
 1. 指出第五届巴库国际人道主义论坛的工作极其富有成果，无疑为扩大和进一步发展国际人道主义合作做出了有意义的贡献；
 2. 认为只有人力资本投资是探究有效应对当代各种挑战的最重要先决条件，人力资本投资同样有助于改进管理、生产、科学及信息和通信技术，提高生活质量；
 3. 注意到阿塞拜疆共和国倡议建立的巴库国际多元文化中心为多元文化理论和实践的发展做出了重要贡献；
 4. 证明阿塞拜疆在有效利用实现可持续发展目标的人力资本因素方面，除在增加用于难民和被迫移徙者等弱势群体的人力资本外，在维持和增加整体的人力资本方面也取得了重大成功；
 5. 认识到可持续发展的关键人道主义组成部分是通过将最先进的知识和技能，包括多学科的知识和技能纳入继续教育方案，并扩大在这一领域的合作，发展人力资本；
 6. 注意到在实现组织有效文明间、文化间和信仰间对话目标方面信息技术和大众媒体的作用越来越大；

7. 特别注意需要影响生态文明概念的发展，鼓励通过不同运动支持采用合理的消费和生产模式，采取关爱自然资源的态度，同时意识到需要就气候变化采取行动；

8. 了解科学界不同代表，包括自然和人文科学学者必须在多学科领域全面交流意见，同时高度赞赏他们为确保适当应对二十一世纪的各项挑战，在现代和传统技术趋同领域做出的努力；

9. 呼吁专门从事人道主义合作的所有国际和国家机构定期举行论坛、会议和圆桌会议，营造一种宽容和相互尊重的氛围，应对当代的全球和地方挑战；

10. 注意有必要每两年举行一次这类论坛，并向阿塞拜疆共和国总统和政府、盖达尔·阿利耶夫基金会和第五届巴库国际人道主义论坛的所有组织者表达我们深深的谢意，感谢为富有成果地交换意见，阐述解决问题的共同愿景创造条件；

11. 认为有必要通过该《宣言》以及该《宣言》在加强人道主义领域合作方面的作用。
